

А. А. ТУРИЛОВ

Slavia Cyrillomethodiana:

Источниковедение истории и культуры южных славян и Древней Руси

Межславянские культурные связи
эпохи средневековья



УДК 94(100)
ББК 63.3(2)41
Т 86

*Издано при финансовой поддержке
Федерального агентства по печати и массовым коммуникациям
в рамках Федеральной целевой программы*

Отв. редактор:
член-корреспондент РАН, д. и. н. Б. Н. Флоря

Рецензенты:
д. ф. н. Н. Н. Запольская,
д. ф. н. Е. Л. Коняевская

Утверждено к печати
Ученым советом Института славяноведения РАН

Турилов А. А.

Т 86 Slavia Cyrillomethodiana: Источниковедение истории и культуры южных славян и Древней Руси. Межславянские культурные связи эпохи средневековья. — М.: Знак, 2010. — 488 с.

ISBN 978-5-9551-0450-8

Книга представляет собой сборник статей по истории средневековой культуры православных славянских стран, связанных общностью книжно-письменной традиции, восходящей к эпохе Кирилла и Мефодия. В работах, входящих в сборник, на большом фактическом материале (во многом представляющем результаты собственных разысканий автора) рассматривается судьба кирилло-мефодиевского наследия в разных странах и регионах славянского мира с X по XVI в., ее общие черты, специфика и закономерности трансформации. Особое внимание уделено в книге межславянским культурным связям, их причинам, ходу и механизмам осуществления в периоды сближения национально-региональных традиций на рубеже XII—XIII («первое восточнославянское влияние») и в XIV—XV вв. («второе южнославянское влияние»). Книга представляет интерес для широкого круга историков, лингвистов, литературоведов и богословов.

ББК 63.3

*На переплете: Кирилл и Мефодий с учениками.
Фреска монастыря святого Наума Охридского (Македония)*

Электронная версия данного издания является собственностью издательства, и ее распространение без согласия издательства запрещается.

ISBN 978-5-9551-0450-8

© А. А. Турилов, 2010
© Знак, 2010

СОДЕРЖАНИЕ

I. Древнейшие межславянские культурные связи и судьбы кирилло-мефодиевского наследия в национально-региональных традициях

Древнерусская культура в контексте средневековых славянских (на материале книжности): Вместо предисловия	9
Судьба древнейших славянских литературных памятников в средневековых национально-региональных традициях	18
Болгарские литературные памятники эпохи Первого царства в книжности Московской Руси XV—XVI вв. (заметки к оценке явления)	39
К уточнению объема и состава древнейшего славянского оригинального гимнографического корпуса в древнерусской традиции (на материале минейных служб). . . .	65
К определению объема творческого наследия учеников Кирилла и Мефодия в составе славянского Третьяка (Предварительные наблюдения над южнославянской рукописной и старопечатной традицией)	85
Роль сербской традиции в сохранении древнейших памятников славянской литературы	103

II. История и культура Болгарии IX—X вв.

Две забытые даты болгарской церковно-политической истории IX в. (К вопросу формирования болгарского варианта церковного месяцеслова в эпоху Первого царства)	117
Византийский и славянский пласты в «Сказании инок Христовула» (К вопросу о происхождении памятника)	147
«Не где князь живет, но вне» (Болгарское общество в конце IX в. по данным «Сказания о железном кресте»).	167

III. Культурные связи Руси с южными славянами в XII—XIII вв.: «первое восточнославянское влияние»

Памятники древнерусской литературы и письменности у южных славян в XII—XIV вв. (проблемы и перспективы изучения)	181
«Поучение Моисея» и сборник игумена Спиридона (Новгородский памятник XII в. в контексте русско-южнославянских связей)	210

IV. «Второе южнославянское влияние» и русская книжная культура XIV—XV вв.

Восточнославянская книжная культура конца XIV — XV в. и «второе южнославянское влияние»	235
К вопросу о сербском компоненте во «втором южнославянском влиянии»	283
О времени и месте создания пергаменного Евангелия «Мемнона-книгописца»	304
К истории Стишного пролога на Руси в XIV—XV вв.	340
К вопросу периодизации русско-южнославянских литературных связей XV — начала XVI в.	350
Addenda et corrigenda.	361
Южнославянские памятники в литературе и книжности Литовской и Московской Руси XV — первой половины XVI в.: парадоксы истории и географии культурных связей	365
Критерии определения славяно-молдавских рукописей XV—XVI вв.	410
Первые публикации статей.	439
Указатель шифров рукописей, упоминаемых в издании	442
Указатель географических названий	463
Именной указатель	469